I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1866/2005

2005 m. lapkričio 8 d.

pratęsiantis galutinių antidempingo muitų, nustatytų Reglamentu (EB) Nr. 258/2005 Kroatijos ir Ukrainos kilmės tam tikrų besiūlių vamzdžių iš geležies ar nelegiruoto plieno importui, sustabdymą iš dalies

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 384/96 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių ([1]) (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 14 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą, pateiktą pasikonsultavus su Patariamuoju komitetu,

kadangi:

A. PROCEDŪRA

(1) Pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalį atlikus peržiūros tyrimą (toliau – peržiūros tyrimas), Taryba Reglamentu (EB) Nr. 258/2005 ([2]) (toliau – galutinis reglamentas), nustatė 38,8 % antidempingo muitą tam tikrų besiūlių vamzdžių iš geležies arba nelegiruoto plieno (toliau – besiūlio plieno vamzdžiai (BPV)), kurio kilmės šalis yra Kroatija, importui ir 64,1 % antidempingo muitą BPV, kurio kilmės šalis yra Ukraina, importui, išskyrus importą iš „Dnipropetrovsk Tube Works“ („DTW“), kuriam nustatytas 51,9 % antidempingo muitas (toliau – galiojančios priemonės). Galutiniu reglamentu buvo iš dalies pakeisti galutiniai antidempingo muitai, nustatyti Reglamentu (EB) Nr. 348/2000 ([3]), ir buvo panaikinta galimybė atleisti nuo muitų, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 348/2000 2 straipsnyje (toliau – pirminės priemonės).

(2) Sprendimu 2005/133/EB ([4]) (toliau – sprendimas) Komisija iš dalies sustabdė galutinių antidempingo muitų taikymą devynių mėnesių laikotarpiui, kuris prasidėjo nuo 2005 m. vasario 18 d.

B. GALIOJANČIOS PRIEMONĖS BPV IMPORTUI IŠ RUMUNIJOS IR RUSIJOS

(3) Reglamentu (EB) Nr. 2320/97 antidempingo muitai buvo nustatyti, *inter alia*, Rumunijos ir Rusijos kilmės ([5]) BPV importui. Sprendimais 97/790/EB ([6]) ir 2000/70/EB ([7]) buvo priimti įsipareigojimai iš, *inter alia*, Rumunijos ir Rusijos eksportuotojų. Dėl atsargumo ir dėl kai kurių Bendrijos gamintojų ([8]) antikonkurencinės elgsenos Reglamentu (EB) Nr. 1322/2004 ([9]) buvo nuspręsta toliau nebetaikyti galiojančių priemonių Rumunijos ir Rusijos kilmės BPV importui (toliau – netaikomos priemonės).

C. SUSTABDYMO IŠ DALIES PRATĘSIMO PAGRINDAI

(4) Pagrindinio reglamento 14 straipsnio 4 dalyje numatyta, kad dėl Bendrijos interesų antidempingo priemonių taikymas gali būti sustabdytas remiantis tuo pagrindu, kad rinkos sąlygos yra laikinai taip pakitusios, jog nėra tikimybės žalai atsinaujinti dėl tokio sustabdymo. Antidempingo priemonių taikymas Komisijos sprendimu gali būti sustabdytas devynių mėnesių laikotarpiui. 14 straipsnio 4 dalyje taip pat nurodyta, kad sustabdymas gali būti dar pratęstas ne ilgesniam kaip vienerių metų laikotarpiui, jeigu pritarusi Komisijos pasiūlymui taip nutaria Taryba. Toliau 14 straipsnio 4 dalyje pažymima, kad atitinkamų antidempingo priemonių taikymas gali būti atnaujintas bet kada, jeigu sustabdymo priežastis išnyko.

([1]) OL L 56, 1996 3 6, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 461/2004 (OL L 77, 2004 3 13, p. 12).
([2]) OL L 46, 2005 2 17, p. 7.
([3]) OL L 45, 2000 2 17, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 258/2005.
([4]) OL L 46, 2005 2 17, p. 46.
([5]) OL L 322, 1997 11 25, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1322/2004 (OL L 246, 2004 7 20, p. 10).
([6]) OL L 322, 1997 11 25, p. 63.
([7]) OL L 23, 2000 1 28, p. 78.
([8]) Žr. Reglamento (EB) Nr. 1322/2004 9 ir tolesnes konstatuojamąsias dalis.
([9]) OL L 246, 2004 7 20, p. 10.

(5) Sprendimu iš dalies sustabdžiusi galutinių antidempingo muitų taikymą, Komisija toliau stebi padėtį BPV rinkoje, ypač atsižvelgdama į importo srautus iš Kroatijos ir Ukrainos.

(6) Naujausių importo srautų tyrimas parodė, kad importas iš Kroatijos ir Ukrainos ir toliau lieka labai nedidelis.

(7) Padaryta išvada, kad situacija rinkoje liko tokia pati, kaip ir tuo metu, kai priemonių taikymas buvo iš dalies sustabdytas. Kadangi importas iš Kroatijos ir Ukrainos yra nedidelis, manoma, jog šioje konkrečioje situacijoje yra mažai tikėtina, kad vėl būtų daroma žala Bendrijos pramonei, jei bus pratęstas priemonių sustabdymas iš dalies. Iš tikrųjų kol vyraus dabartinės rinkos sąlygos, kai importas iš Rusijos ir Rumunijos greičiausiai išsaugos savo stiprias pozicijas, mažai tikėtina, kad importas iš Ukrainos ir (arba) Kroatijos ženkliai padidės. Todėl yra mažai tikėtina, kad žala gali atsinaujinti dėl to, kad bus pratęstas sustabdymo galiojimas. Taigi atsižvelgiant į konkrečias aplinkybes, *inter alia*, dėl priemonių importui iš Rusijos ir Rumunijos netaikymo, manoma, kad 23 % ir 38,5 % muito dydis, pirminio tyrimo metu atitinkamai nustatytas Kroatijai ir Ukrainai, būtų pakankama priemonė žalingam dempingui panaikinti.

(8) Dėl šių abiejų priežasčių pagal pagrindinio reglamento 14 straipsnio 4 dalį siūloma dar pratęsti vienerių metų laikotarpiui antidempingo priemonių BPV importui sustabdymo iš dalies galiojimą.

(9) Išnykus sustabdymo priežastims, antidempingo priemonių taikymas gali būti atnaujintas, o sustabdymas iš dalies nedelsiant panaikintas.

D. **KONSULTACIJOS SU BENDRIJOS PRAMONE**

(10) Pagal pagrindinio reglamento 14 straipsnio 4 dalies nuostatas Komisija informavo Bendrijos pramonę apie ketinimą pratęsti antidempingo priemonių sustabdymą iš dalies, suteikdama jiems galimybę pateikti pastabas. Bendrijos pramonė nepateikė jokių prieštaravimų,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Komisijos sprendimu 2005/133/EB patvirtintas galutinių antidempingo muitų sustabdymas iš dalies pratęsiamas iki 2006 m. lapkričio 18 d.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. lapkričio 8 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
G. BROWN